854

and the centroid. *D* measures the deviation of the sound pattern for a concept from the average sound pattern, and can thus be interpreted as a measure of the amount of sound symbolism evoked by the concept.

To test whether D is a reliable property of concepts, it is first calculated separately for the languages of the Eastern and Western Hemispheres. The correlation between the two hemispheres is 0.59. This significant correlation shows that concepts differ reliably in their degree of sound symbolism. Table 4 below therefore includes D for each concept as calculated for all languages.

meaning	shape	D	S	meaning	shape	D	S
BREAST	тита	23.68	30.7	DRINK	iaaa	13.49	25.0
Ι	naa	22.66	35.9	STAR	karaaa	13.37	26.6
KNEE	kokaau	22.50	28.0	NIGHT	kanaa	13.27	29.6
YOU	nin	21.63	30.6	PATH	taaa	12.85	30.2
NOSE	nani	18.76	27.3	SEE	kana	12.71	24.7
NAME	nani	17.53	32.4	MOUNTAIN	kaaaa	12.65	26.2
WE	nina	17.44	25.4	BONE	kaka	12.55	30.1
SKIN	kaaa	17.30	29.6	FISH	aaia	12.44	33.4
LEAF	aaaa	17.22	29.4	LIVER	kanaa	12.31	35.7
TONGUE	aanaa	16.52	30.1	EYE	naki	12.05	35.4
HORN	kaaaa	15.98	28.8	EAR	kaaaa	11.97	37.2
LOUSE	kami	15.60	42.8	ТООТН	kaia	11.79	30.7
COME	haaa	15.54	26.8	HEAR	naaaa	11.53	33.8
DOG	kaaaa	15.24	24.2	BLOOD	aaaa	11.33	29.0
STONE	kaaa	14.12	32.1	DIE	kaaa	11.32	36.3
FIRE	kaaa	14.09	25.7	NEW	kamaa	11.17	24.3
PERSON	nanaa	14.04	28.7	TWO	aaaaa	11.10	39.8
FULL	kaiaa	13.99	26.9	ONE	tanaa	10.93	27.4
HAND	maka	13.97	34.9	TREE	aaaa	10.88	33.6
WATER	kaa	13.74	37.4	SUN	kana	10.38	24.2

Table 4. Ninatic word shapes. D is the distance of first four segments from their overall average frequency distributions. The table is ordered by D in descending order.

In Section 3 above we presented a test of whether what we interpret as sound symbolism might instead be a signal of a deep genealogical relation between all or most of the languages in the world. The D values allow us to make an additional test. If higher values of D are due to inheritance there should be a correlation between D and the degree of diachronic stability of the words referring to each concept. In [5] we presented results of measuring stabilities for items on the Swadesh list, resulting in the indices presented in the columns headed by S in Table 4. These S values represent the relative tendencies for words for the concepts in question to be cognate within groups of relatively closely related languages referred to as 'genera' in [13] (cf. [5] for further explanation). The correlation between D and S is -0.05, not significantly different from zero. In conclusion, the kinds of words that tend to be inherited (rather than innovated or borrowed) are not the kinds of words that tend to show sound symbolism. We therefore argue, again, that inheritance is not a viable explanation for the effects that we interpret as being due to sound symbolism.